There was once a time when all creation were gods, and all creations were nature

Now, in the world of frozen wastelands war of destiny that transcends time and space befalls upon heroes.

FIRST IN BATTLE, FIRE AND BLOOD. WINTER IS COMING.
GAME OF SCANLATION
RECRUITING KOREAN TRANSLATORS. EMAIL US AT GAMEOFSCANLATION@GMAIL.COM

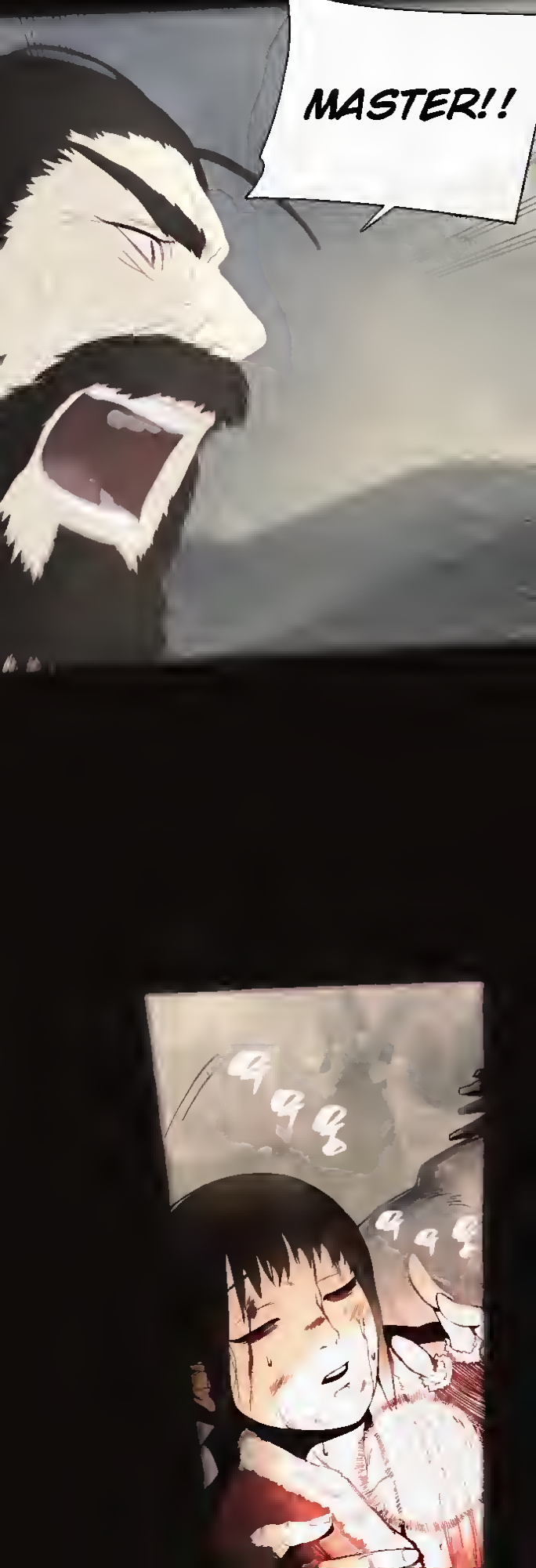
늑대의 여명

휘릭
챙

UGH!
MOVE...
OUT OF MY WAY!!!
KLIW AAK

빠
악

칠퍽
LORD AMIM!
HURRY AND EVACUATE THE CITIZENS
BUT,
THIS ISN'T SOMETHING WE CAN FIGHT WITH OUR STRENGTH!
WE MUST HURRY!


MASTER!!
ㅎㅎㅎ
ㅎㅎㅎ

THAT CHILD IS...?
HE IS MARI'S CHILD, MAGO....

ㅅㅇ

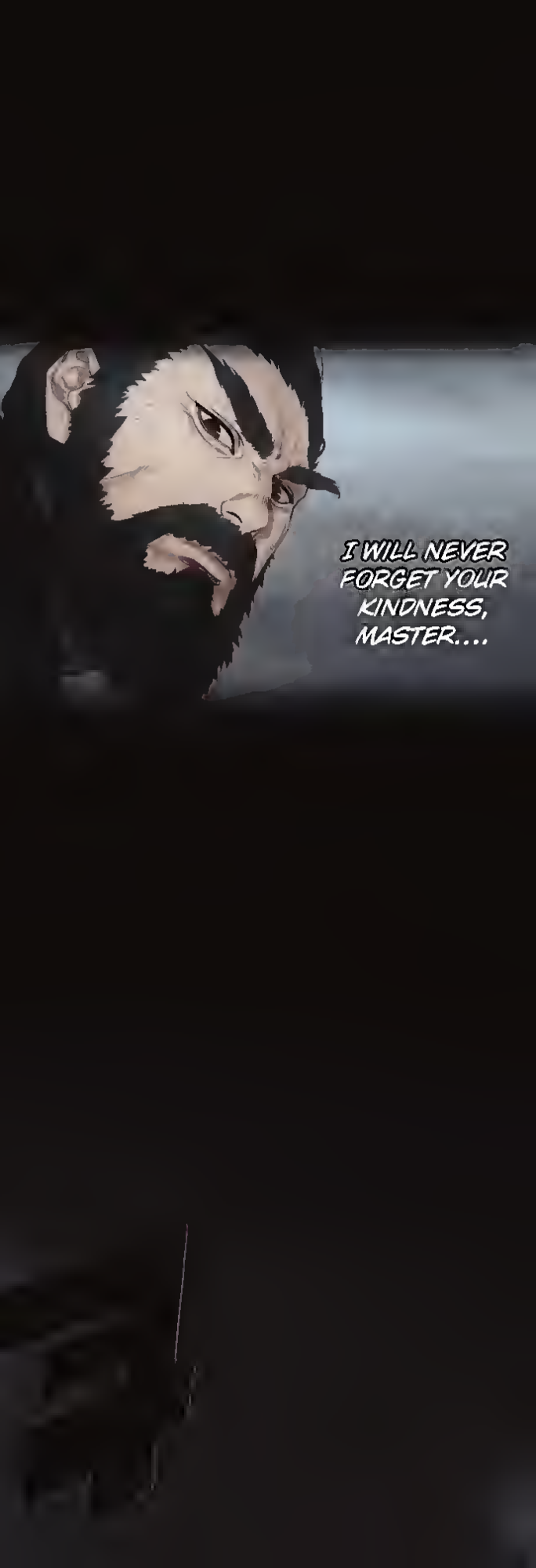
I'M LEAVING MAGO IN YOUR HANDS...
MOKRAN'S AURA SHALL HIDE YOU AND MAGO.

MASTER!
THIS IS A BURDEN THAT WE OLD ONES MUST TAKE
I CANNOT ALLOW YOU AND MAGO TO BE MIXED UP ON THIS.
HURRY AND LEAVE!

I STARED AT ELDER SAGE NOH'S BACK, AS HE HEADED TOWARDS DEATH HONORABLY,

HOWEVER, I DID NOT THINK THAT THIS WOULD BE THE LAST TIME WE SAW HIM...

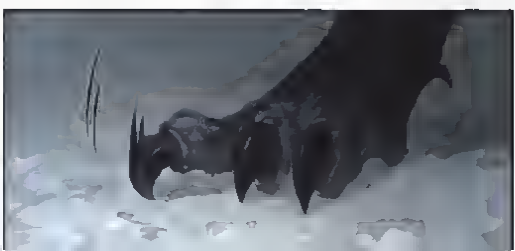
펄럭


I WILL NEVER FORGET YOUR KINDNESS, MASTER....

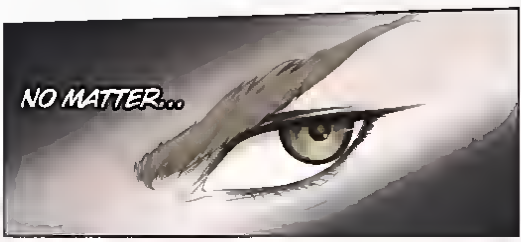
THE KING OF FROZEN WASTELANDS FLIES
TOWARDS HIS FUTURE!

9 YEARS LATER

Ауь



따
앗


NO MATTER...

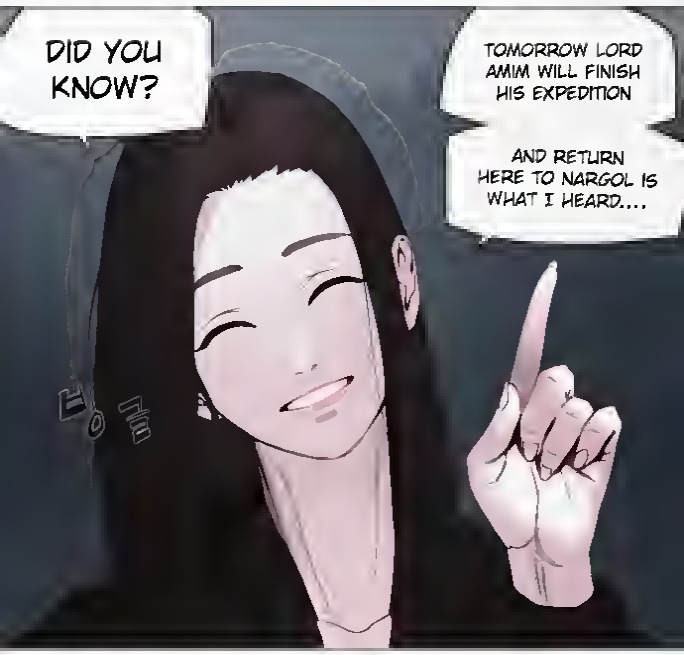
HOW MANY!
OF THESE I GET RID OF!!

THEY ALWAYS KEEP COMING BACK LIKE COCK-ROACHES
THEY'RE NOT EVEN ALIVE OR DEAD!
IT'S NOT THE FIRST TIME DREAD HAS LURKED AROUND IS IT?

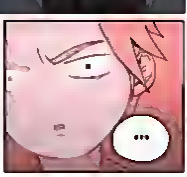
TRANSLATOR NOTE: THE MONSTERS ARE ACTUALLY CALLED FEAR BUT THAT'S TOO WEIRD ISN'T IT?

I FEEL BAD FOR THEM SOMETIMES YOU KNOW...
B... BAD FOR THEM?
DAIRA, DO YOU KNOW HOW MANY PEOPLE WERE KILLED BY DREAD....

AH!
WHA.. WHAT!


DID YOU KNOW?
TOMORROW LORD AMIM WILL FINISH HIS EXPEDITION
AND RETURN HERE TO NARGOL IS WHAT I HEARD....

OF COURSE I'VE HEARD! DON'T YOU KNOW HOW MUCH THINGS I HAVE TO TAKE CARE OF BE-CAUSE OF THAT?
IT'S GETTING ANNOYING...


...

....IS NOT WHAT I WAS TALKING ABOUT! WHO TOLD YOU TO CUT ME OFF!! YOU SURPRISED ME!!
ARE YOU BELITTLING ME BECAUSE I'M SHORT!?

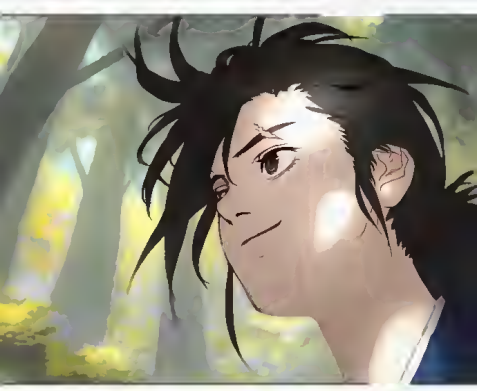
BIG OR SMALL, I LIKE YOU LORD ASU!
LAY OFF!

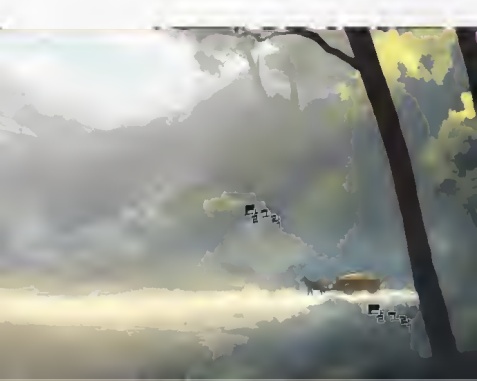
CHAPTER1. RETURN
OF THE KING
달그락
달그락
달그락
달그락

MASTER
MASTER
달그락
.... WHAT IS IT MAGO.
달그락

HOW FAR ARE WE UNTIL WE GET TO NARGOL?
NOW, CHILD.... I'VE TOLD YOU THIS BEFORE HAVEN'T I...

WE'LL GET THERE SOON AFTER WE GET OUT OF THIS FOREST!





ARE YOU SURPRISED....

YES...

THAT PLACE IS
둥

둥
THE CAPITOL
OF THE KINGDOM
NARANGOS

NARGOL
THE CAPITOL OF NARANGOS
NARGOL

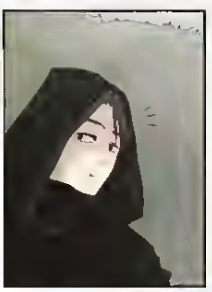
파아아

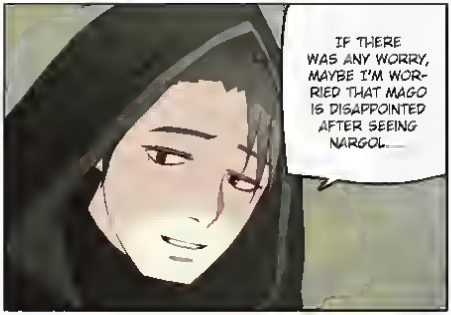
타
타
타

I KNOW IT WAS A TOUGH EXPEDITION

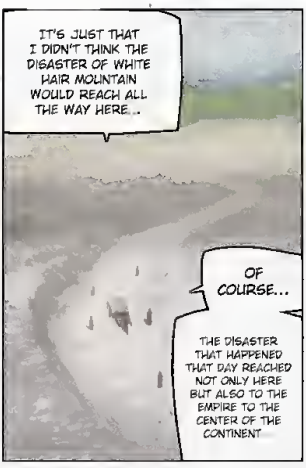
BUT THANK GOODNESS WE WERE ABLE TO RETURN WITHOUT HARM.
HIDDEN MILITARY SQUAD
CORE SAGE
HAM

GREAT JOB, ALL OF YOU...
THANKS TO YOU GUYS, WE WERE ABLE TO GET HERE WITHOUT WORRY




IF THERE WAS ANY WORRY, MAYBE I'M WORRIED THAT MAGO IS DISAPPOINTED AFTER SEEING NARGOL.....

W... WHAT DO YOU MEAN DISAPPOINTED!
YOU MISUNDERSTAND ME SIR!

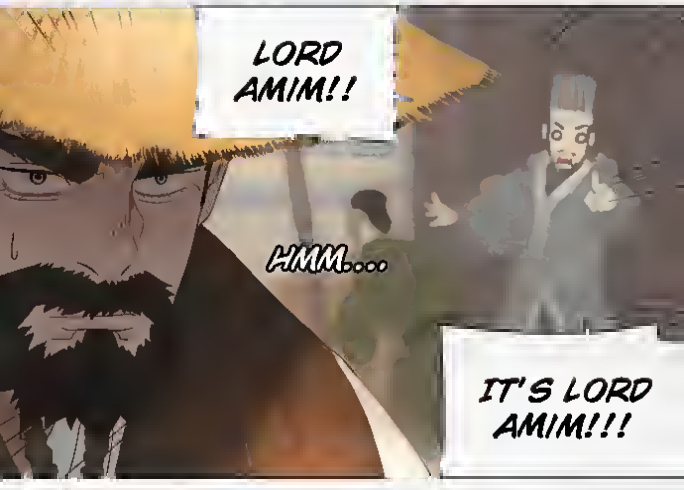

IT'S JUST THAT I DIDN'T THINK THE DISASTER OF WHITE HAIR MOUNTAIN WOULD REACH ALL THE WAY HERE...
OF COURSE...
THE DISASTER THAT HAPPENED THAT DAY REACHED NOT ONLY HERE BUT ALSO TO THE EMPIRE TO THE CENTER OF THE CONTINENT

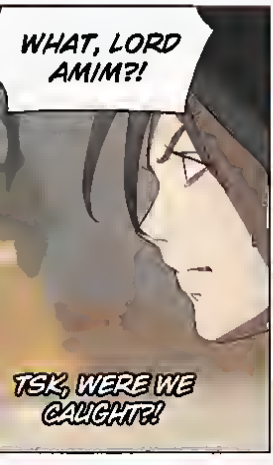
IN ORDER TO DEAL WITH THEM, WE MUST RELY ON THE JOINT EFFORTS OF THE CITIZENS. SO IT'S QUITE SHABBY FOR NOW
BUT TO SAGES, THERE'S NO BETTER PLACE THAN THIS.

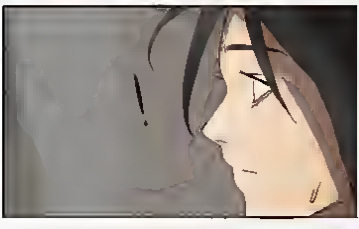
WAHA-HAHA!
달그락
달그락
달그락

?
AH—

H... HEY....!
WHA WHATTA YA WANT?
I'M BUSY AS HELL, JUST SPEAK...


LORD AMIM!!
HMM...
IT'S LORD AMIM!!!


WHAT, LORD AMIM?!
TSK, WERE WE CAUGHT?!


!

벌
떡

끌
떡

HAVE YOU BEEN WELL, THE CITIZENS OF MUAN. HOW HAS YOUR LIFE BEEN!?
으하하하하
THE "NIGHT KING" OF NARGOL, AMIM HAS RETURNED!!!

HAHA-HAHA

THERE'S WAS NO POINT FOR US TO RETURN HERE AS MERCHANTS IF YOU WERE GOING TO DO THIS!!

OUR EXPEDITION WAS LONG, AND YOU DID HAVE A GOOD PLAN...
TO THINK I WOULD HAVE TO HIDE WITHIN MY OWN CITY...

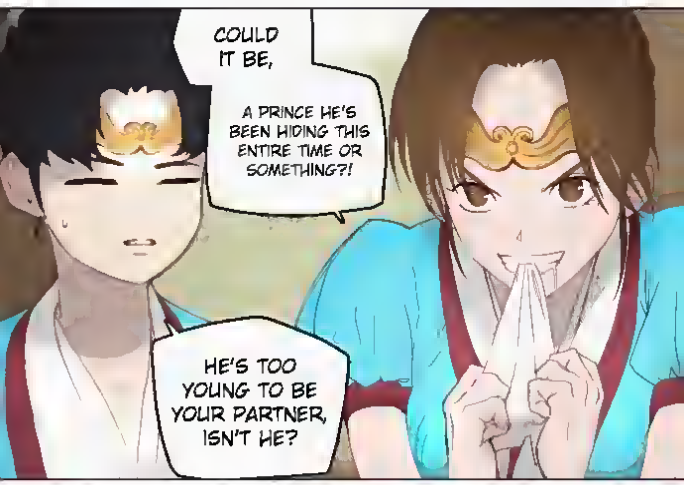
BUT,

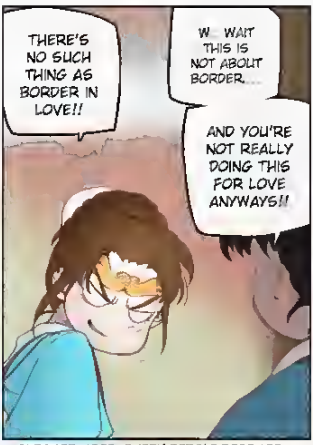
.... IN FRONT OF THOSE WHO REMEMBER ME
AFTER SUCH A LONG TIME
WHAT MORE WOULD I HIDE FROM THEM...!?

WHAT? LORD AMIM HAS RE-TURNED!?

WHERE WHERE!
YOU IDIOT GIRL! BE CAREFUL~!

IT'S FOR REAL!!
BUT, WHO'S THAT CHILD...
I'LL CARRY MY OWN BELONGINGS SIR...!


COULD IT BE,
A PRINCE HE'S BEEN HIDING THIS ENTIRE TIME OR SOMETHING?!
HE'S TOO YOUNG TO BE YOUR PARTNER, ISN'T HE?



CLEANER NOTE: EVERY PEDO'S DEFENSE~

YEAH! I WANT TO BECOME A QUEEN
SO THAT I CAN RECEIVE MASSAGES EVERY DAY AND LIVE!
WHAT'S WRONG WITH THAT!
SO YOU WANT TO RECEIVE MASSAGES FROM HALF NAKED MEN WHILE BEING SERVED HUH ...
SHUT UP!

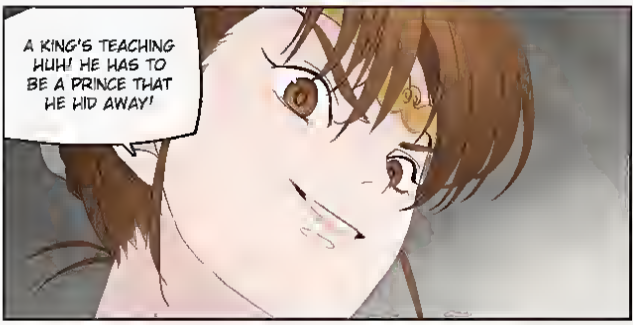
HEY, HAM! WHO IS THAT CHILD?
YOU WERE TASKED WITH GUARDING THEM SO YOU SHOULD'VE HEARD SOMETHING RIGHT?
?

AHEM

THEN IT'LL BE FIVE SILVER PER ONE PIECE OF INFORMATION FROM ME.

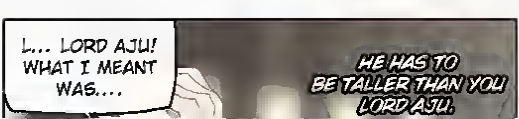
!!!
UGH

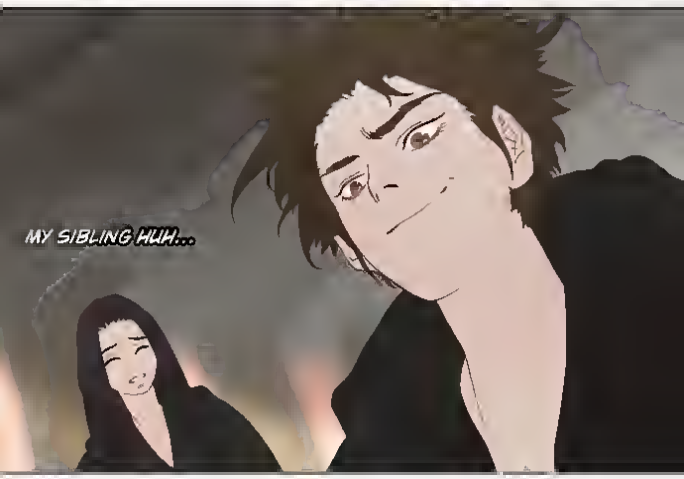
I ONLY RECEIVED THIS TASK ABOUT HALF A YEAR AGO
SO I'M NOT SURE ABOUT THE EXACT DETAILS...
BUT HIS AGE IS 14 AND HE COMES FROM WHITE MOUNTAINS AND I ALSO KNOW THAT HE'S RECEIVED PRIVATE TEACHINGS FROM LORD AMIM THIS ENTIRE TIME I THINK...


A KING'S TEACHING HUH! HE HAS TO BE A PRINCE THAT HE HID AWAY!

척
WHAT!

I HAVE ANOTHER BROTHER YOU SAY?
IS HE TALLER THAN ME?
THE PRINCE OF NARGOL
AJU
BLACK HAIR - CORE SAGE
DAIRA


L... LORD AJU! WHAT I MEANT WAS....
HE HAS TO BE TALLER THAN YOU LORD AJU.


MY SIBLING HUH...

INTERESTING!

I'LL CHECK MYSELF
JUST WHO IT IS I'M DEALING WITH!!

EASTLAND STUDIO

글·그림 김정휘